



In regards to the decision of FIE congress held in Dubai 2017 which approved the new fastening system we would remind that only the manufacturer is allowed to modify the old models of its own masks with the new fastening system.

The only exception from the above regulation allows for authorized agents of each manufacturing company or other certified manufacturers on the basis of a written power of attorney to modify the masks with the new strap.

---

Concernant la décision du Congrès de la FIE organisé à Dubaï en 2017 d'approuver le nouveau système de fixation, nous rappelons que seul le fabricant est autorisé à modifier les anciens modèles de ses propres masques avec le nouveau système de fixation.

La seule exception à la règle ci-dessus concerne les agents agréés de chaque entreprise de fabrication ou autres fabricants certifiés qui, sur la base d'une procuration écrite, sont autorisés à modifier le masque avec la nouvelle attache.

---

Con respecto a la decisión del congreso de la FIE celebrado en Dubai en el año 2017, en el que se aprobó el nuevo sistema de fijación, le recordamos que sólo el fabricante puede modificar los modelos antiguos de sus propias máscaras con el nuevo sistema de fijación.

La única excepción con respecto a la regulación anterior permite que los agentes autorizados de cada empresa manufacturera u otros fabricantes certificados, sobre la base de un poder notarial escrito, modifiquen las máscaras con la nueva correa.

---